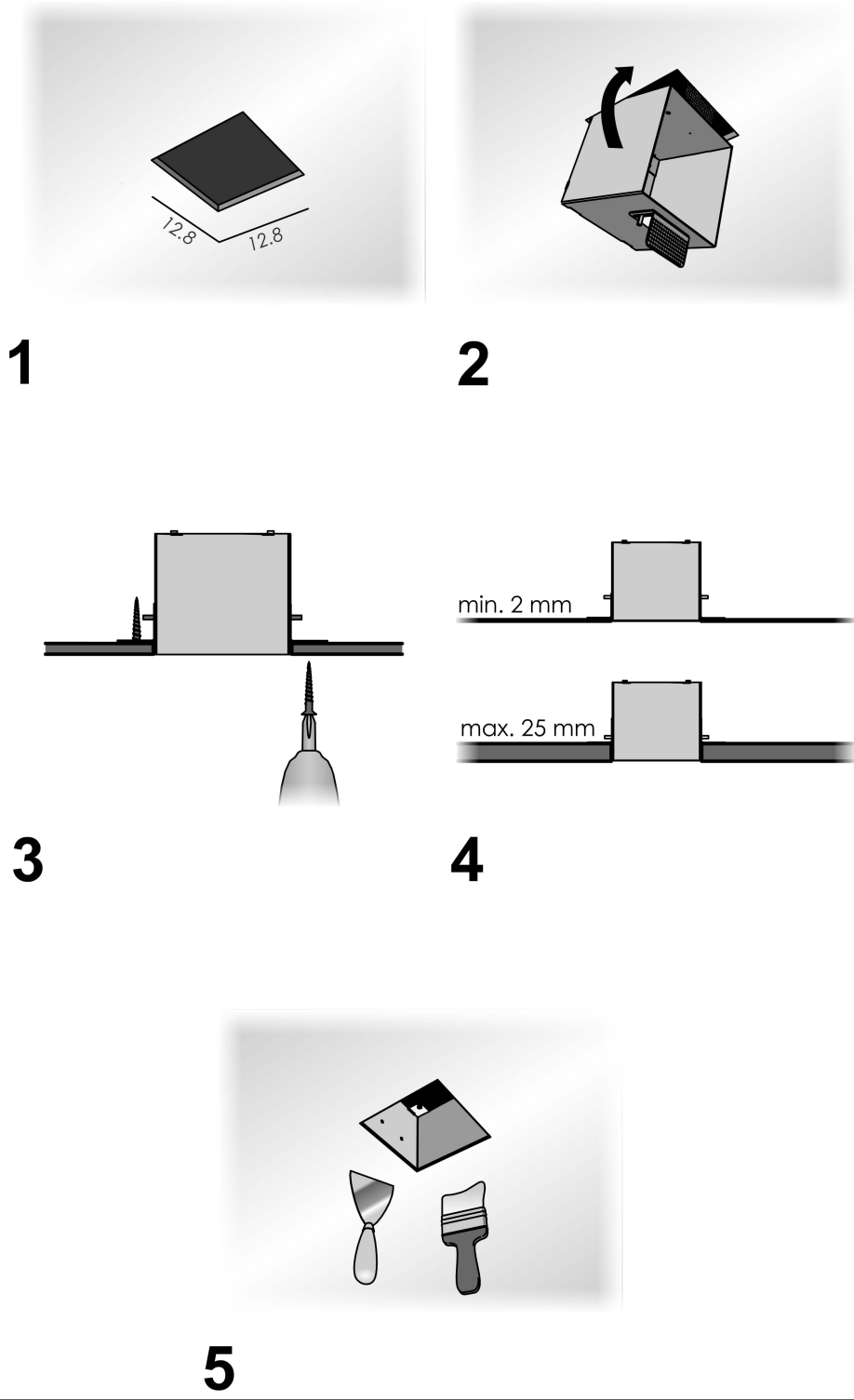


Oty srl 30030 Peseggia di Scorzè Venezia - Italy - via Spangaro 8/a tel +39(0)41 5830499 - Fax +39(0)41 5830520 www.otylight.com / e-mail: info@otylight.com



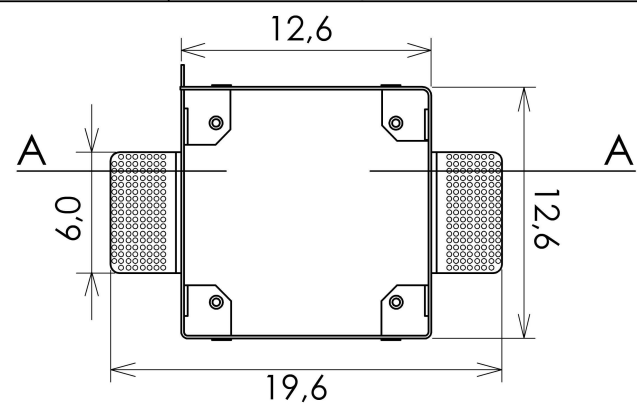
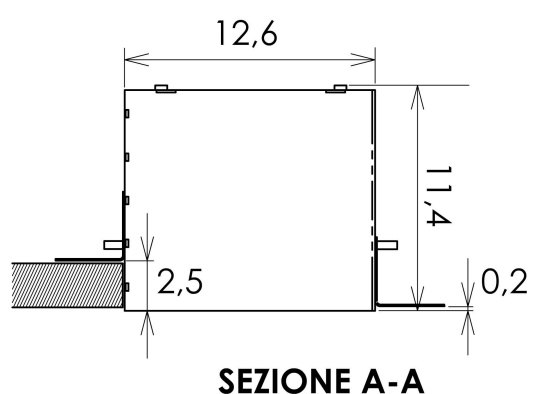
1) Individuata la posizione del faretto, eseguire il foro nel cartongesso. 2) Far passare la cassaforma attraverso il foro come indicato nella figura n° 2. 3) Fissare con le viti, la cassaforma al cartongesso del soffitto. 4) La cassaforma è compatibile con cartongesso il cui spessore è compreso tra un minimo di 2mm e 25mm. 5) Stuccare e rasare facendo **ATTENZIONE** a non rimuovere dal bordo della cassaforma il protettivo anti ruggine. Mantenere sempre pulito l'interno della cassaforma.

1) Once pointed the position of the lamp, make the hole in the plasterboard. 2) Pass the housing through the hole as shown in the figure n° 2. 3) Fix the housing by the screws to the ceiling plasterboard. 4) The housing is suitable only for plasterboard which thickness is between 2 and 25mm. 5) Plaster and trim paying **ATTENTION** not to remove the rust protection from the border of the housing. Always keep clean theinside of the housing.

1) Die Position der Einbauleuchte bestimmen und das Loch in dem Gipskarton machen. 2) Das Gehäuse durch das Loch durchziehen, wie mit Figur Nr.2 bezeichnet. 3) Das Gehäuse an dem Gipskarton mit Schrauben befestigen. 4) Das Gehäuse ist kompatibel mit Gipskarton mit min. Stärke zwischen 2mm und 25mm. 5) Spachteln und glätten aber **ACHTUNG**, weil man den Rostschutz vom Rand des Gehäuses nicht wegnehmen muss. Das Innere des Gehäuses immer sauber halten.

1) Après avoir localisé la position de la luminaire, faire le trou dans le faux-plafond en plaques de plâtre. 2) Faire passer le boîtier d'encastrement à travers le trou comme indiqué dans la figure nr. 2. 3) Fixer le boîtier d'encastrement au cloison en placoplatre avec les vis. 4) Le boîtier d'encastrement est compatible avec le faux-plafond en plaques de plâtre d'épaisseur min. entre 2mm et 25mm. 5) Stiquer et polir mais **ATTENTION** à ne pas enlever la protection antirouille du bord du boîtier d'encastrement. Maintenir toujours propre l'intérieur du boîtier d'encastrement.

1) Decidida la posición del empotrable, practicar la perforación en la escayola. 2) Hacer pasar el cajetín a través de la perforación como se indica en la fig. núm 2. 3) Fijar con los tornillos el cajetín al falso techo. 4) El cajetín es compatible con la escayola, cuyo espesor está comprendido entre 2 mm y 25 mm. 5) Enyesar y enrasar pero **ATENCIÓN** a no quitar la protección contra la herrumbre del borde del cajetín. Siempre mantener limpio el interior del cajetín.



Code	L1	L2	P
Z12.120.01	12,8	12,8	11,4